

## **PŘÍLOHA 8**

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

## **ANLAGE 8**

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

# **ČESKO - RAKOUSKĚ STÁTNÍ HRANICE**

# **ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE STAATSGRENZE**

Popis státních hranic  
Plán státních hranic  
Situační plán (Seznam ploch)  
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung  
Grenzplan  
Situationsplan (Flächenverzeichnis)  
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek: VI  
Sektion:

Část státních hranic:  
Grenzstrecke:

VI/47-5	až bis	VI/48-4
VI/49-04	až bis	VI/49-4

## Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- O . . . . . základní hraniční znak
- P . . . . . hlavní hraniční znak
- I . . . . . mezilehlý hraniční znak
- C . . . . . doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

## Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
  - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
  - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
  - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- |         |            |         |                 |
|---------|------------|---------|-----------------|
| 0 ..... | Grenzsäule | I ..... | Zwischenstein   |
| P ..... | Hauptstein | C ..... | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG											
POPIS STÁTNÍCH HRANIC											
Sektion: VI					Grenzstrecke: bis VI/48-4						
Hraniční úsek: VI					Část státních hranic: VI/47-5 až VI/48-4						
Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Položka k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)	Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Anmerkung Poznámky	
		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku	x	y			°	'	"		
Nummer Číslo	Art Druh	4			m	m	8			9	
1	2	3				5	6	10			
VI/47-5	I					75,15	- 0,12				
1						- 1,10	- 2,14				
VI/48	P	P 259	Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 1 bis 8			79,99	0	118	35	30	
2						11,71	+ 0,25				
3						19,76	0,34				
4						25,14	1,04				
5			střednice společné cesty přes lomové body 1 až 8			37,25	0,09				25/1
6						57,89	- 2,77				
VI/48-01						57,54	- 4,83	57,74			
7						65,85	- 3,08				
VI/48-1	I	P 260				71,78	0	15,04	203	31	17
8						- 0,52	- 1,98				

**GRENZBESCHREIBUNG  
POPIS STÁTNÍCH HRANIC**

Sektion: VI  
Hraniční úsek: VI

Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4  
Část státních hranic:

Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Numer	Polygo- nový bod číslo	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygoneite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)	Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Anmerkung Poznámky	
			Prüfung předcházejícího hraničního znaku	x			y	°	'		"
Numer Číslo	Art Druh				m	m					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
9				4,59	-	3,37					
10				10,02	-	4,27		25/1			
11				39,18	-	5,97					
12				44,38	-	6,60					
13				52,34	-	6,44					
VI/48-02	C			56,00	-	10,00	56,98	25/2			
14				58,02	-	7,84					
15				67,97	-	7,29					
16				75,41	-	6,44					
17				88,42	-	4,98					
18				116,03	-	2,89					
19				126,87	-	2,92					

**GRENZBESCHREIBUNG  
POPIS STÁTNÍCH HRANIC**

Sektion: VI  
Hraniční úsek:

Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4  
Část státních hranic:

Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Položka k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)	Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Anmerkung Poznámky
		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku	x			y	°	'	
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Grenzzeichen	m	m	m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20				134,73	- 3,19				
21				140,86	- 3,16				
22				145,04	- 3,35				
VI/48-2	I	P 261	Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 20 bis 29	<u>145,01</u>	0	89,58	179	35	07
23				21,94	- 4,20				
24				30,16	- 4,14				
25				41,46	- 4,06				
VI/48-03	C			45,50	- 7,20	46,07			
26				47,58	- 3,57				
27				59,39	- 2,62				
28				69,43	- 1,37				
29				81,06	- 1,62				

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC		Sektion: Hraniční úsek: VI		Grenzstrecke: Část státních hranic: VI/47-5 až VI/48-4					Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonsseite (y: rechts +, links -) Položka k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost		Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Přán státních hranic list č.
		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku	Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 30 bis 32 střednice společné cesty přes lomové body 30 až 32	gerade Linie přímá čára	x m	y m	m	m	°	
Nummer Číslo	Art Druh	4		5	6	7	8			9
1	2	3					10			
30				94,94	- 4,40					
31				104,38	- 6,84					
32		P 262		<u>104,48</u>	0		172	00	23	
VI/48-3	I			7,99	- 7,80					
VI/48-3a	I			7,80	-11,25	65,33				26/1
VI/48-04	C			8,00	0	11,25				
VI/48-05	C			49,28	- 6,56	41,80				
VI/48-06	C			89,50	- 8,20	40,25				
VI/48-4	P	P 263		113,20	- 5,50	23,85				
				<u>123,44</u>	0	11,62	213	41	02	

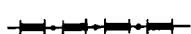
GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC		Sektion: VI Hraniční úsek: VI		Grenzstrecke: VI/49-04 bis VI/49-4 Část státních hranic: VI/49-04 až VI/49-4					
Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonsseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)	Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Anmerkung Poznámky
		Art Druh	Polygo- nový bod číslo			x	y	°	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
VI/49-3	I P 267								
VI/49-04	C			64,79	+ 2,06	64,82			
VI/49-04a	C		gerade Linie přímá čára	78,07	+ 1,67	13,29			
VI/49-04b	C			78,64	+21,18	19,52			26/2
33			gebrochene Linie über den Bruchpunkt 33	97,58	+16,30				
VI/49-4	I P 268		lomená čára přes lomový bod 33	<u>135,71</u>	0	60,87			



## Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

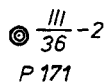
### Vysvětlení značek



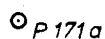
čára státních hranic



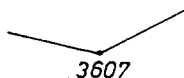
hraniční znak



hraniční znak totožný  
s polygonovým bodem



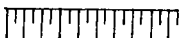
polygonový bod



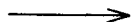
lomový bod čáry  
státních hranic



čára pro detail



svah

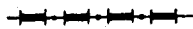


směr toku

## Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

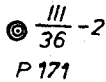
### Zeichenerklärung



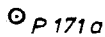
Staatsgrenzlinie



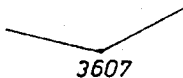
Grenzzeichen



Grenzzeichen identisch  
mit Polygonpunkt



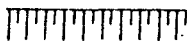
Polygonpunkt



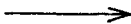
Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



Böschung

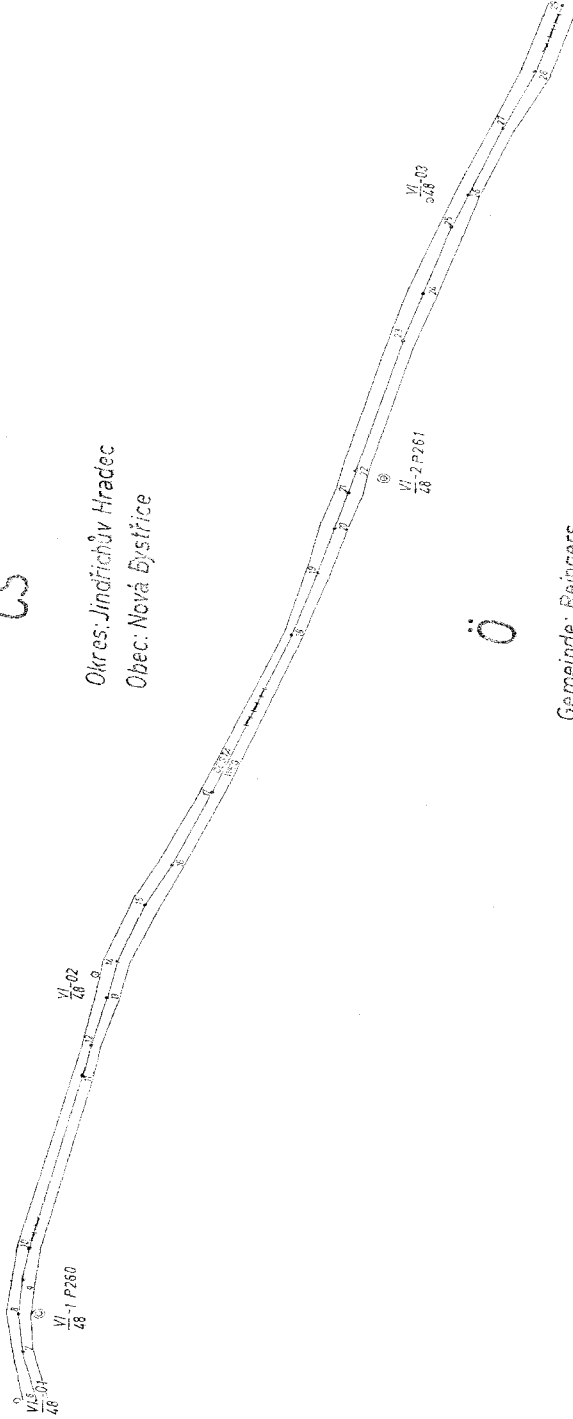


Fließrichtung



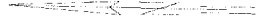
ČS

Okres: Jindřichův Hradec  
Obec: Nová Dvůrčice



Ö

Gemeinde: Reingers  
Bezirk: Grmünd  
Land: Niederösterreich

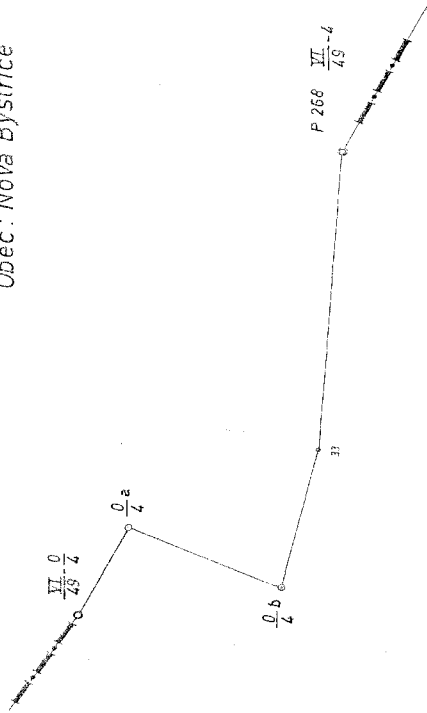


Österreichische Staatsgrenze	Grenzgeber Planmäßig händig
Československá hraniční průchod	Blatt Nr.: 25/2
Skizze: Stichtag: 1930	Blatt: 1:500
Grenzlinie: VI/01-02 ČS (stärker) - Ö	Aufgenommen im Jahr: 1930
Aufgenommen im Jahr: Zustellung: 1930	Österr. Vermessungsart: Rektifiziert
Technische Zeichnung der Vermessungsarbeiten zu Maßstab 1:500	



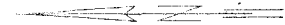
ČS

Okres : Jindřichův Hradec  
Obec : Nová Bystrice



Ö

Gemeinde : Reingers  
Bezirk : Gmünd  
Land : Niederösterreich



Österreich-technische Staatsgrenze Československo-rakouské státní hranice	Grenzplan Plan státních hranic
Sekcion: Hranční úsek: VI	Blatt Nr.: Liet. č.: 26/2
Grenzstracke: Část státních hranic: VII/43-4	Měřítko: Měřivo: 1:500
Aufgenommen im Jahre: Zeměřeno v roce: 1991	
Československý zeměměřič Rakouský zeměměřič:	
Technische Vermessungsmann Československý zeměměřič:	

## Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

### Vysvětlení značek



dosavadní průběh státních hranic



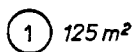
nový průběh státních hranic



označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic



označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic



číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

## Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

### Zeichenerklärung

-----

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

++++

neuer Verlauf der Staatsgrenze

$\left(\frac{0}{17}\right)$

Bezeichnung des Grenzzeichens des bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze

$\frac{0}{2}$

Bezeichnung des Grenzzeichens des neuen Verlaufes der Staatsgrenze

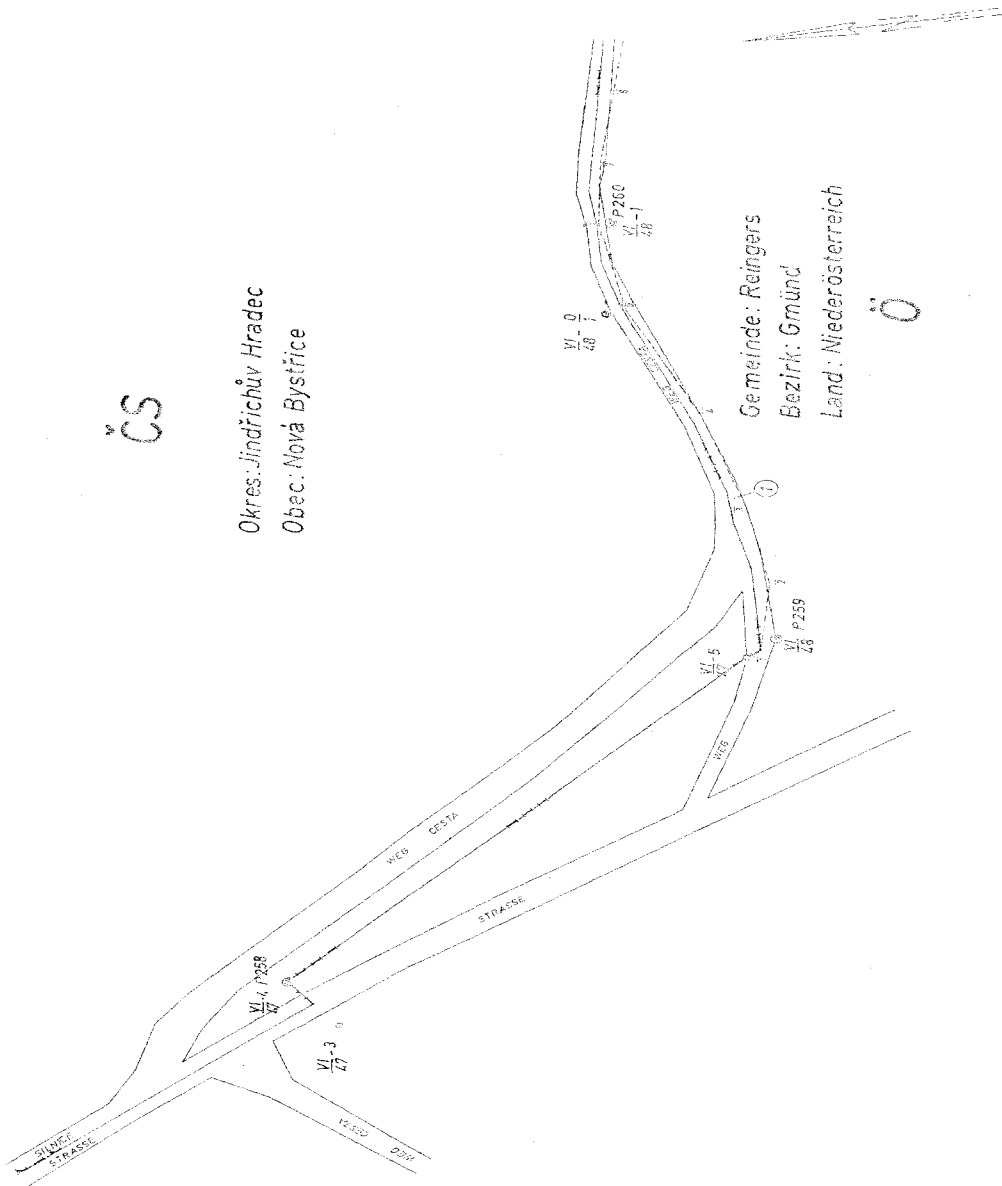
① 125 m<sup>2</sup>

Nummer des abgetrennten Gebietsteiles mit seinem Flächenausmaß



ČS

Okres: Jindřichův Hradec  
Obec: Nová Bystřice



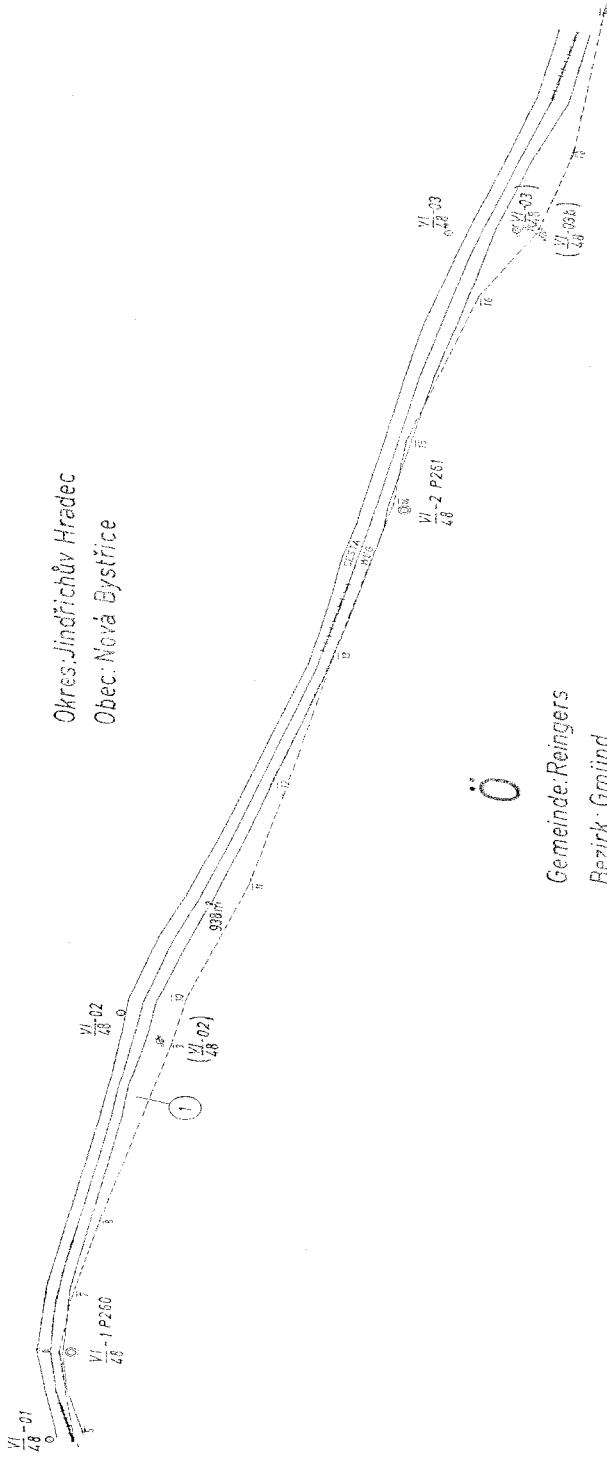
Gemeinde: Reingers  
Bezirk: Gmünd  
Land: Niederösterreich

Ö

Geometrische Beschreibung	Situationsplan
Stückgrenze	Schloßplan
Bestandteile: räumliche Abgrenzung	
Seite: VI	Blatt Nr.: 25/1
Handlungsart: VI	Lot Nr.: 1-500
Grundstück: 29/1-532/1-4	Maßstab: 1:500
Číslo katastrálního území:	Měřítko:
Erstellt im Jahre: 1900	
Verändert im Jahre:	

ČS

Okres: Jindřichův Hradec  
Obec: Nová Bystřice



Ö

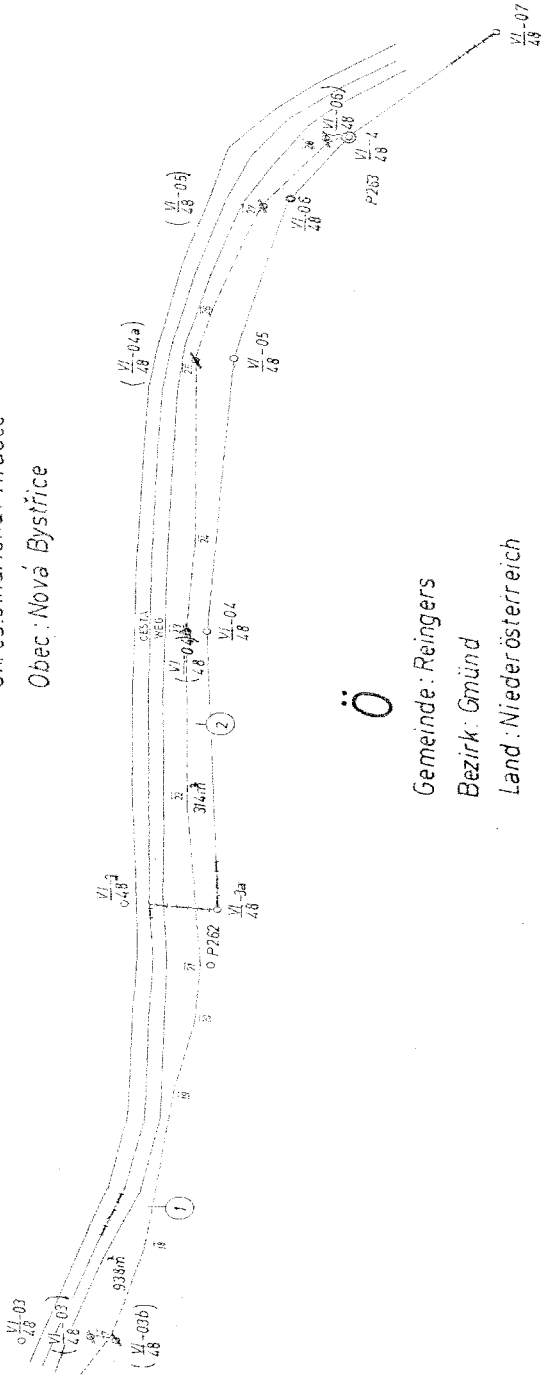
Gemeinde: Reingers  
Bezirk: Gmünd  
Land: Niederösterreich

Österreichische Katastralkarte	Stützplan
Classifizierung	Stützplan
Detailvermaßstab	
Blatt Nr. VI	Blatt Nr. 25/2
Plan Nr. 261	Lot Nr.
Genossenschafts-Nr. 48-4	Maßstab: 1:500
Das Stück-Nr.	
Erstellt im Jahr 1950	
Verändert / neu	



ČS

Okres: Jindřichův Hradec  
Obec: Nová Bystřice



Ö

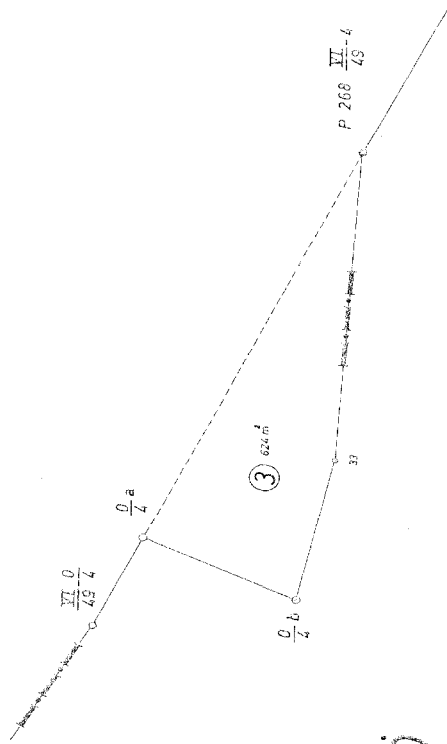
Gemeinde: Reingers  
Bezirk: Gmünd  
Land: Niederösterreich



Československá socialistická Státní železnice	Staatseisenbahn	Stationsplan
Československé státní železnice	VI	Blatt Nr.: Laf. Z.: 26/1
Stavba: Hradec, Čes.	VI	Multiscale: 1:500
Geometrické: VI/17-5-VI/18-1		Měřička: Měřička:
Části: VI/17-5-VI/18-1		
Erstellt im Jahre: 1990		
Vyhotoveno v roce:		

ČS

Okres : Jindřichův Hradec  
Obec : Nová Bystřice



Ö

Gemeinde : Reingers  
Bezirk : Gmünd  
Land : Niederösterreich

Osterröschlich-technisch-ökonomische Satzungszweck Československé měřičské měřiční hraniční	Situationsplan Situace: půlla
Sékoloz. Hraniční čísel: VI	Blatt Nr.: List č.: 26/2
Grenztabelle: VII/S-04-III/49-4 Číslo měřičních hranic:	Měřítko: Měřítka: 1:500
Erstellt im Jahre: Vykresleno v roce: 1991	

**ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE**  
**ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE**

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 25/1, 25/2  
 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 26/1, 26/2

Sektion: VI  
 Hraniční úsek: VI

Gebietsteil  Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung  Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt  oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt  oddělená od rakouského státního území	
	m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	
1	2	3	4
1	938		
2		314	
3		624	
Summe Součet	938	938	

**Vysvětlivky**  
**k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů**  
**a polygonových bodů**

---

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,  
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des  
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen  
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen  
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 1  
Strana: 1

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE  
SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ

Sektion: VI  
Hraniční úsek: VI

Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4  
Část státních hranic: VI/47-5 až VI/48-4

Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
VI/47-5	- 87 463,42	429 570,92	
1	- 87 462,02	429 568,93	
VI/48	- 87 460,64	429 566,96	P 259
2	- 87 449,01	429 568,32	
3	- 87 441,03	429 569,33	
4	- 87 435,61	429 569,38	
5	- 87 423,75	429 571,98	
6	- 87 403,70	429 577,64	
VI/48-01	- 87 404,33	429 579,63	
7	- 87 395,86	429 579,04	
VI/48-1	- 87 389,57	429 576,80	P 260
8	- 87 389,54	429 578,85	
9	- 87 384,24	429 578,81	
10	- 87 378,77	429 578,21	
11	- 87 350,24	429 571,99	
12	- 87 345,06	429 571,19	
13	- 87 337,44	429 568,89	
VI/48-02	- 87 332,96	429 571,34	
14	- 87 331,60	429 568,71	
15	- 87 322,17	429 565,50	



**ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE**  
**ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE**

Seite: 2  
Strana:

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: VI		Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4	
Hraniční úsek: VI		Část státních hranic: až VI/48-4	
Iummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravouhelné rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	±y	m      + x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
16	- 87 315,23	429 562,68	
17	- 87 303,10	429 557,76	
18	- 87 277,08	429 548,31	
19	- 87 266,64	429 545,42	
20	- 87 259,00	429 543,56	
21	- 87 253,10	429 541,88	
22	- 87 249,03	429 540,94	
VI/48-2	- 87 249,93	429 537,71	P 261
23	- 87 227,65	429 536,00	
24	- 87 219,74	429 533,78	
25	- 87 208,85	429 530,74	
VI/48-03	- 87 204,13	429 532,71	
26	- 87 203,08	429 528,66	
27	- 87 191,93	429 524,64	
28	- 87 182,57	429 520,80	
29	- 87 171,28	429 517,98	
30	- 87 157,15	429 517,02	
31	- 87 147,40	429 516,90	
P 262	- 87 149,10	429 510,27	
VI/48-3	- 87 139,95	429 520,45	





Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Ve **Vídni** ..... dne **30. dubna 1992**  
am .....

Předseda  
československé delegace  
Hraniční komise:

Předseda  
rakouské delegace  
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der  
tschechoslowakischen Delegation  
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der  
österreichischen Delegation  
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA